



"GAKUEN K"

RUTA: TATARA TOTSUKA

PARTE 25: LO QUE QUIERO APRENDER

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Saya: Hola. Oh, ¿estás solo, Totsuka-senpai?

Totsuka: Uhm, parece que sí. Tal vez porque la prueba está cerca. Pero es extraño. Yata y los demás siempre se lamentan aquí antes de una prueba.

Saya: Eso me recuerda, Anna-sensei dijo que iba a dar una clase suplementaria especial.

Totsuka: Ya veo, fueron arrastrados allí. Mis condolencias. Ven a sentarte aquí. Te traeré algo de beber.

Saya: ¿Dónde está Kusanagi-san?

Totsuka: Parece haber olvidado algo y se dirigió a la universidad. Por cierto, King está ausente hoy y yo soy el ama de llaves. Me alegro de que hayas venido. Solo, no hay nada que hacer más que contar las grietas en el piso.

Saya: ¿No tienes que estudiar para el examen?

Totsuka: Funcionará de alguna manera con una pequeña cantidad antes de acostarse. ¿Y tú?

Saya: Esta vez parece estar bien.

Totsuka: Ya veo, es una pena.

Saya: ¿Por qué?

Totsuka: Realmente me gustó tu situación de "enseñarme". Ahora puedes estudiar sin que te enseñen... Ah... Me pregunto si así es como se sienten los padres cuando ven a sus hijos dejar el nido. Es triste.

Saya: Estás exagerando. Todavía hay mucho que quiero aprender de Senpai.

Totsuka: Ah, eso es correcto. ¿Por ejemplo?

Saya: Por ejemplo...

Opción 01: Cómo vivir a mi propio ritmo.

Saya: ¿Qué debo hacer para vivir a mi propio ritmo...?

Totsuka: Eh, ¿estoy tan a mi propio ritmo, me pregunto? ¿Eso es bueno o malo...?

Saya: Porque tengo una tendencia a dejarme influenciar fácilmente por los demás, realmente admiro a las personas que viven adecuadamente a su propio ritmo. Y, además, también... me gusta eso de Totsuka-senpai.

Totsuka: ¿En serio?

Saya: Sí. Porque eso es parte de "Totsuka-senpai".

Opción 02: Cómo encontrar un pasatiempo.

Saya: Me gustaría aprender a encontrar un pasatiempo.

Totsuka: Cómo encontrarlo, hm. No creo que sea tan difícil hacer un hobby. Las cosas que notamos, las cosas que nos sorprenden, las cosas que no sabemos, están a nuestro alrededor, en todas partes, todo el tiempo. Solo soy un poco mejor para encontrarlos que otros. ¿Suena como autoelogio cuando digo que soy bueno en eso? No dejes preguntas pequeñas como "por qué" sin respuesta. Eso es "cómo encontrar un pasatiempo".

Totsuka: Es agradable, momentos como este.

Saya: ¿Tiempos como este?

Totsuka: El momento en que puedo sentir que estás interesada en mí. Uhm, eso es genial. Mis propios pasatiempos son básicamente cosas que persigo por mi cuenta. Es refrescante

ser seguido. Siempre me siento satisfecho cuando estoy contigo. Ojalá pudiera sentir este sentimiento para siempre.